

Procès-verbal de la XXVI ème réunion de la Commission Mixte franco-italienne pour l'entretien des bornes et de la frontière

La Commission Mixte franco-italienne pour l'entretien des bornes et de la frontière (ci-après dénommée "Commission Mixte") s'est réunie à Turin, au Palais Chiabrese les 27 et 28 avril 2016.

La composition des délégations française et italienne est annexée au présent procès-verbal (annexe 1).

LA COMMISSION MIXTE EST CONVENUE DU PRÉSENT ORDRE DU JOUR

- Point 1:** Compte-rendu des travaux de détermination de la ligne frontière effectués en 2015 par les experts techniques
- Point 2:** Etat de la numérisation des fiches signalétiques des points frontières
- Point 3:** Point sur les travaux de restitution photogrammétrique de la ligne frontière et validation bilatérale de la ligne des secteurs I, II, III, IV, V, VI et VII
- Point 4:** Considérations générales de la Commission mixte sur les travaux des experts techniques
- a) Ligne frontière pour les glaciers du secteur I
 - b) La borne frontière n°0/7 du secteur I
 - c) Relevés effectués par les experts techniques au col du Géant
 - d) Démarcation de la frontière au niveau de l'ancien lit du torrent "Piccola Dora" à Clavière
 - e) Mise à jour de la liste des coordonnées des points frontière
- Point 5:** Etat des points frontière
- Point 6:** Travaux à réaliser en 2016 sur la frontière
- Point 7:** Divers
- a) Détermination d'une ligne frontière coïncident avec un élément géographique naturel.
 - b) Considérations sur l'éventuelle mise à jour de l'accord franco-italien du 26 mai 1983, relatif aux évolutions technologiques
 - c) Diffusion des coordonnées des points et des bornes de la frontière
 - d) Prochaine réunion des experts techniques
 - e) Prochaine réunion de la Commission mixte

Point 1 de l'Ordre du Jour

Compte-rendu des travaux de démarcation, d'entretien et de détermination de la ligne frontière effectués en 2015 par les experts techniques

Comme prévu au point 6 de l'ordre du jour du compte-rendu de la XXVème réunion de la Commission mixte (Nice 2015), les experts techniques ont présenté les travaux effectués sur le terrain.

Un groupe de travail italien a effectué des mesures GNSS pour déterminer la ligne frontière sur les portions où les restitutions photogrammétriques effectuées indépendamment par les deux parties ont fait apparaître des divergences significatives.

Un groupe de travail italien a réalisé des travaux de détermination de la ligne du secteur I du 1^{er} au 10 septembre 2015. Ces travaux de mesures étaient effectués en présence de l'expert technique français (liste détaillée au point 1 de l'ordre du jour du compte rendu de la réunion des experts techniques qui s'est tenue à Paris en octobre 2015, en annexe 2 du présent compte rendu). Par ailleurs des mesures GPS RTK ont été effectuées :

- Au col du petit Saint-Bernard, pour la restauration de la borne 6B1, qui a été remplacée par une plaque ;
- Au secteur IV, à Clavière pour identifier et mesurer la borne 24Z1

La Commission mixte a pris acte, apprécie à sa valeur et approuve tous les travaux exécutés par les experts techniques.

Point 2 de l'Ordre du Jour

Etat de la numérisation des fiches signalétiques des points frontières

La Commission mixte a pris connaissance de l'état d'avancement de la numérisation des fiches signalétiques des points frontière.

A ce jour, les experts techniques ont achevé la numérisation des fiches signalétiques des secteurs I, II, III, IV, V, VI, VIII et de quelques unes du secteur VII (661 fiches sur un total de 698).

La partie française a contrôlé et traduit 186 fiches du secteur VII. Les 37 fiches restantes ont été rédigées par la partie italienne et seront remises à la partie française pour contrôle et traduction. Elles seront vérifiées lors de la prochaine réunion des experts techniques.

Comme prévu au point 2 de l'ordre du jour du compte-rendu de la XXVème réunion de la Commission mixte (Nice 2015), les experts techniques vont élaborer une note explicative sur l'ensemble des fiches qui sera signée par les présidents des deux délégations.

Point 3 de l'Ordre du Jour

Etat des lieux des travaux de restitution photogrammétrique de la ligne frontière et validation bilatérale de la ligne des secteurs I, II, III, IV, V, VI et VII

La Commission mixte a pris connaissance de l'état d'avancement des travaux de restitution photogrammétrique de la ligne frontière.

Comme prévu au point 3 de l'ordre du jour du compte-rendu de la XXVème réunion de la Commission mixte (Nice 2015), les experts techniques ont rédigé pour les secteurs I, II, III, IV, V, VI et VII le nouveau document prévu, la liste des points qui jalonnent le tracé de la ligne frontière, appelé "Liste des coordonnées ETRS89 des points du tracé de la ligne frontière franco-italienne" (annexes 3 à 9 du présent compte rendu), comprenant :

- le numéro de borne ou le code numérique incrémenté des points mesurés ou restitués photogrammétriquement entre deux points frontière successifs;
- les coordonnées géographiques ETRS89.

La partie française estime qu'une ligne frontière unique du secteur I peut être approuvée jusqu'au col Infranchissable, la zone restante sur le massif du Mont-Blanc faisant l'objet d'une divergence de vues.

La partie italienne prend acte de cette position et souligne le fait que seront fournis aux projets européens ELF et SBE deux tracés de la frontière sur la zone du Mont-Blanc.

La Commission mixte, après avoir examiné le document cité ci-dessus, l'approuve. Ce document sera ajouté à la documentation officielle de la frontière.

Point 4 de l'Ordre du Jour

Considérations générales de la Commission mixte sur les travaux des experts techniques.

a) Ligne de frontière sur les glaciers du secteur I

Les experts techniques, sur la base de ce qui est indiqué au point 4a) de l'ordre du jour du compte-rendu de la XXVème réunion de la Commission mixte (Nice 2015), ont identifié et relevé la ligne actuelle de partage des eaux au niveau des glaciers du secteur I, là où les deux restitutions photogrammétriques divergeaient.

Les résultats des travaux ont été signalés dans les annexes de 1 à 21 du procès-verbal de la réunion d'experts techniques à Paris en 2015.

La partie française souligne que les annexes de 13 à 18 entrent aussi dans la zone de divergence de vues et ne peuvent donc être approuvées.

La partie italienne prend note de la position de la partie française. Elle considère que ses propres conclusions relatives à l'identification du bassin versant sur les glaciers et les rochers, qui coïncide avec la ligne de démarcation, ont été réalisées en conformité avec le principe exprimé dans l'article 1 du protocole d'exécution du 27 juin 1860, toujours en vigueur entre la République française et la République italienne.

La partie française se réfère aux mêmes textes mais n'en fait pas la même interprétation.

b) Borne frontière n° 0/7 du secteur 1

La partie italienne, au cours des travaux de mesure en 2015, a observé le déplacement sur 80 cm de la borne 0/7 du col de la Seigne. L'Office des routes et forêts de la Direction des ressources naturelles et des gardes forestiers de la Région Val d'Aoste, responsable de ce secteur, assure que la borne avait pourtant été positionnée en bonne place en 2016. La partie italienne vérifiera la nouvelle position de la borne lors des prochains travaux à effectuer en 2016.

c) Relevés effectués par les experts techniques au col du Géant

Les experts techniques ont visité le site et effectué des mesures GNSS sur la ligne de partage des eaux de la pointe Helbronner aux Aiguilles Marbrées (annexe 14 au procès verbal de la réunion des experts techniques à Paris en 2015).

Indépendamment de la détermination de la ligne frontière, qui est du ressort des ministères des Affaires étrangères des deux Etats, conformément à l'article 8 de l'accord du 26 mai 1983, les deux délégations soulignent l'intérêt d'éviter toute initiative unilatérale des autorités locales dans ce secteur et l'importance de la coordination entre les autorités compétentes des deux pays pour les secours en montagne dans cette zone sensible.

d) Démarcation de la frontière au niveau de l'ancien lit du torrent "Piccola Dora" à Clavière

Comme prévu au point 4b) de l'ordre du jour du compte-rendu de la XXVème réunion de la Commission mixte (Nice 2015), les experts techniques ont vérifié la nécessité de signaler sur le terrain le vieux tracé du torrent déterminé par restitution photogrammétrique. Ils ont implanté une nouvelle plaque 24Z1 dont ils ont déterminé les coordonnées par GNSS et rédigé une fiche signalétique ajoutée à la documentation officielle.

e) Mise à jour de la liste des coordonnées des points frontières

Comme prévu au point 4c) de l'ordre du jour de la XXVème réunion de la Commission mixte (Nice, 2015), les experts techniques ont procédé à la mise à jour en deux exemplaires de la "liste des coordonnées des points frontière" sur la base des corrections effectuées de 2004 à ce jour.

La Commission mixte a approuvé la nouvelle liste mise à jour et les présidents des deux délégations ont signé le document.

Point 5 de l'Ordre du Jour

Etat des points frontières

Examen des rapports rédigés par les responsables des secteurs I à VIII

Les délégués à l'abornement français présents récapitulent l'état des bornes dans leur secteur.

Secteur III : Aurélien Bertrand, chef de service douanier de la surveillance à Modane dans le département de la Savoie, signale que la borne 16 (Mont Cenis) a été réparée et consolidée

Secteur VII et Secteur VIII : Jean-Luc Falco, chef de service de la police aux frontières de Menton, ne signale aucune dégradation.

La Partie italienne signale que pour le moment aucun rapport significatif n'a été signalé dans les domaines de compétence italienne.

Point 6 de l'Ordre du Jour

Travaux à réaliser en 2016 sur la frontière

La Partie italienne a programmé les 30 et 31 août 2016 des travaux de levé GPS dans le secteur 1 pour vérifier la position de la borne 0/7 au col de la Seigne.

La partie française n'a prévu aucun travail frontalier pour 2016.

Point 7 de l'Ordre du Jour

Divers

- a) Détermination d'une ligne frontière coïncidant avec un élément géographique naturel.

En ce qui concerne les considérations partagées lors de la précédente réunion de la Commission mixte (Nice 2015), relativement à la détermination de la frontière quand elle coïncide avec un élément naturel géographique (rivière, bassin versant, etc.), la partie italienne informe qu'elle a adopté le concept de frontière mobile sur les glaciers avec la Suisse et l'Autriche et serait donc favorable à un accord avec la partie française en ce sens, bien qu'elle admette la nécessité d'un approfondissement ultérieur.

La partie française illustre trois moyens de déterminer la frontière quand elle coïncide avec le lit d'un fleuve :

- a) Adopter comme ligne frontière la position du fleuve connue au moment de la signature de l'accord
- b) Adopter comme ligne frontière la position du fleuve selon la documentation technique disponible la plus proche de la signature de l'accord
- c) Changer la ligne frontière en suivant la modification du lit du fleuve

Dans le cas de la définition de la frontière coïncidant avec la Piccola Dora, les deux parties ont adopté le concept décrit au point b).

b) Considérations sur l'éventuelle mise à jour de l'accord franco-italien du 26 mai 1983, relatif aux évolutions technologiques

La partie française propose une réflexion sur une possible évolution de l'accord franco-italien. Elle s'inspire de travaux sur la frontière franco-suisse où a été adoptée l'introduction de la phrase suivante dans l'article I de la convention bilatérale de référence : « partout où les deux Etats auront adopté des limites communes et déterminables par référence à un même système, l'abornement sera considéré comme établi par référence à ce système ».

c) Diffusion des coordonnées des points et des bornes de la frontière

Les deux parties se sont mises d'accord sur la possibilité de publier les coordonnées de la frontière.

d) Prochaine réunion des experts techniques

La prochaine réunion des experts techniques se tiendra à Florence, à l'Institut Géographique Militaire, du 4 au 6 octobre 2016.

e) Prochaine réunion de la Commission mixte

En accord avec l'accord franco-italien du 26 mai 1983 et le point 9 d) de la session XXII de la Commission mixte (Cuneo 2009), la prochaine réunion aura lieu en France les 27 et 28 avril 2017. La première partie de la réunion sera consacrée à un échange entre experts techniques.

Le lieu sera confirmé à l'avance par voie diplomatique ou par des contacts directs entre les présidents des deux délégations.

La délégation du pays hôte fournira les interprètes.

Fait, lu et signé à Turin le 28 Avril 2016 en 2 exemplaires, italien et français.

Le président de la
délégation italienne



Pasquale d'Avino

Le président de la
délégation française



Jean-François Devémy

**Verbale della XXVI riunione
della Commissione Mista italo-francese
per la manutenzione dei termini e della linea del confine di Stato.**

La Commissione Mista italo-francese per la manutenzione dei termini e della linea del confine di Stato (qui di seguito denominata "Commissione Mista"), si è riunita a Torino presso il Palazzo Chiabrese nei giorni 27 e 28 aprile 2016.

La composizione della Delegazione italiana e della Delegazione francese è annessa al presente verbale quale allegato n. 1.

LA COMMISSIONE MISTA HA CONCORDATO IL SEGUENTE

ORDINE DEL GIORNO

- Punto 1:** Relazione degli Esperti tecnici sui lavori di determinazione della linea del confine di Stato effettuati nel 2015
- Punto 2:** Stato del lavoro di informatizzazione dei verbali dei termini del confine di Stato
- Punto 3:** Stato del lavoro di restituzione fotogrammetrica della linea del confine di Stato e convalidazione della linea di confine nei Settori I, II, III, IV, V, VI e VII
- Punto 4:** Considerazioni generali della Commissione Mista sul lavoro svolto dagli Esperti tecnici
- a) Linea del confine sui ghiacciai nel Settore I
 - b) Termine di confine n.0/7 – Settore I
 - c) Rilievi effettuati dagli esperti tecnici sul Colle del Gigante
 - d) Demarcazione del confine coincidente con il vecchio alveo del torrente Piccola Dora a Clavière
 - e) Aggiornamento della lista di coordinate dei termini di confine
- Punto 5:** Stato dei termini del confine
- Punto 6:** Lavori sul confine di Stato da effettuarsi nel 2016
- Punto 7:** Varie
- a) Individuazione della linea di confine quando coincide con un particolare geografico naturale
 - b) Considerazioni sull'eventuale aggiornamento dell'Accordo italo-francese del 26 maggio 1983 in relazione agli sviluppi della tecnologia
 - c) Diffusione delle coordinate dei punti e dei termini della linea di confine
 - d) Prossima riunione degli esperti tecnici
 - e) Prossima riunione della Commissione Mista

Punto 1 dell'O.d.G.

Relazione degli esperti tecnici sui lavori di demarcazione, manutenzione e misura del confine di Stato effettuati nel 2015

Secondo quanto previsto al punto 6 dell'O.d.G. del verbale della XXV riunione della Commissione Mista (Nizza 2015), gli esperti tecnici hanno relazionato sui lavori effettuati sul terreno.

Un gruppo di lavoro italiano ha effettuato lavori di misure GNSS per determinare la linea del confine nei tratti ove dalla restituzione fotogrammetrica, effettuata indipendentemente dalla due Parti, sono emerse divergenze significative.

Un gruppo di lavoro italiano dal 1° al 10 settembre 2015 ha effettuato lavori di determinazione della linea del confine nel Settore I. I lavori di misura sono stati effettuati alla presenza dell'esperto tecnico francese (elenco dettagliato dei lavori al punto 1 dell'O.d.G. del verbale della riunione degli esperti tecnici tenutasi a Parigi nel mese di ottobre 2015, allegato n. 2 al presente verbale). Inoltre sono state effettuate misure GPS-RTK:

- al Passo del Piccolo San Bernardo, per il ripristino del termine 6B1 che è stato sostituito con una piastra;
- nel Settore IV a Claviere per individuare e misurare il termine 24Z1.

La Commissione Mista prende atto ed esprime apprezzamento per tutti i lavori eseguiti dagli esperti tecnici.

Punto 2 dell'O.d.G.

Stato del lavoro di informatizzazione dei verbali dei termini del confine di Stato

La Commissione Mista prende atto dello stato di avanzamento del lavoro di informatizzazione dei verbali dei termini del confine di Stato.

Gli esperti tecnici hanno portato a termine l'informatizzazione dei verbali dei termini di confine per i Settori I, II, III, IV, V, VI, VIII ed una parte del Settore VII (661 verbali su un totale di 698).

La Parte francese ha controllato e tradotto 186 verbali del Settore VII, i restanti 37 sono già stati compilati dalla Parte italiana e saranno consegnati alla Parte francese per il controllo e la traduzione. Tali verbali saranno concordati nel corso della prossima riunione degli esperti tecnici.

Come previsto al Punto 2 dell'O.d.G. del verbale della XXV riunione della Commissione Mista (Nizza 2015), gli esperti tecnici elaboreranno una nota esplicativa della raccolta dei citati verbali che sarà firmata dai Presidenti delle due Delegazioni.

Punto 3 dell'O.d.G.

Stato del lavoro di restituzione fotogrammetrica della linea del confine di Stato e convalidazione della linea di confine dei Settori I, II, III, IV, V, VI e VII

La Commissione Mista ha preso atto dello stato di avanzamento del lavoro di restituzione fotogrammetrica della linea del confine di Stato.

Come previsto al Punto 3 dell'O.d.G. del verbale della XXV riunione della Commissione Mista (Nizza 2015), gli esperti tecnici hanno redatto per i Settori I, II, III, IV, V, VI e VII il previsto nuovo documento dei vertici della linea del confine di Stato denominato "Elenco delle coordinate ETRS89 dei termini e dei punti della linea di confine italo-francese" (allegati dal n. 3 al n. 9 al presente verbale), riportante:

- il numero del termine o il codice numerico progressivo dei punti misurati o restituiti fotogrammetricamente compresi tra due termini successivi;
- le coordinate geografiche ETRS89.

Nel Settore I la Parte francese ritiene che una linea di confine comune può essere approvata fino al Col Infranchissable, poiché la restante zona, relativa al massiccio del Monte Bianco, è oggetto di un diverso punto di vista.

La Parte italiana prende atto della decisione francese ed evidenzia che verranno inviati al progetti europei ELF e SBE due tracciati del confine relativi alla zona del massiccio del Monte Bianco.

La Commissione Mista, dopo aver esaminato i sopra citati documenti, li approva. Il suddetto documento integrerà la documentazione ufficiale del confine di Stato.

Punto 4 dell'O.d.G.

Considerazioni generali della Commissione Mista sul lavoro svolto dagli esperti tecnici

a) Linea del confine sui ghiacciai del Settore I

Gli esperti tecnici, sulla base del principio indicato al Punto 4a) dell'O.d.G. del verbale della XXV riunione della Commissione Mista (Nizza 2015), hanno individuato o rilevato l'attuale displuviale presente sui ghiacciai del Settore I, nei tratti ove le due restituzioni fotogrammetriche erano divergenti.

I risultati dei lavori sono stati riportati negli annessi dal n. 1 al n. 21 al verbale della riunione degli Esperti tecnici di Parigi 2015.

La Parte francese evidenzia che anche gli annessi dal n. 13 al n. 18 rientrano nella zona oggetto di divergenza di punti di vista e pertanto non possono essere approvati.

La Parte italiana prende atto della decisione della Parte francese precisando che tutti i rilievi riguardanti l'individuazione della displuviale sui ghiacciai e sulle rocce, coincidente con la linea di confine, sono stati eseguiti in accordo con il principio espresso all'art. 1 del Protocollo d'esecuzione del 27 giugno 1860, ancora in vigore tra la Repubblica italiana e la Repubblica francese.

La parte francese fa riferimento agli stessi testi ma diverge nell'interpretazione dei medesimi.

b) Termine di confine n.0/7 – Settore I

La Parte italiana, nel corso dei lavori di misura del 2015, ha verificato lo spostamento, di circa 80 cm, del termine 0/7 al Col de la Seigne. L'ufficio Forestazione e sentieristica del Dipartimento risorse naturali e corpo forestale della Regione Valle d'Aosta, ufficio responsabile dei lavori di modifica del termine, ha assicurato che, durante l'estate 2016, sposterà il termine nella

posizione originaria. La parte italiana verificherà il corretto posizionamento del cippo durante i prossimi lavori da effettuare nel 2016.

c) Rilievi effettuati dagli esperti tecnici sul Colle del Gigante

Gli esperti tecnici hanno effettuato un sopralluogo e misurato con metodologia GNSS la linea displuviale da Punta Helbronner alle Aiguilles Marbrées (allegato n. 14 al verbale della riunione degli esperti tecnici di Parigi 2015).

Indipendentemente dalla determinazione della linea di confine, che è di competenza dei Ministeri degli Affari Esteri dei due Paesi, conformemente all'art. 8 dell'Accordo del 26 maggio 1983, le due delegazioni sottolineano l'interesse di evitare qualsiasi iniziativa unilaterale delle autorità locali in questo settore e l'importanza del coordinamento tra le autorità competenti dei due Paesi per il soccorso in montagna in questa zona sensibile.

d) Demarcazione del confine coincidente con il vecchio alveo del torrente Piccola Dora a Clavière

Come previsto al punto 4b) del verbale della XXV riunione della Commissione Mista (Nizza 2015), gli esperti tecnici hanno verificato la necessità di segnalizzare sul terreno il vecchio tracciato del torrente determinato tramite restituzione fotogrammetrica. A tale scopo una piastra, denominata 24Z1, è stata cementata al suolo; le coordinate del termine sono state determinate con metodologia GNSS. Per il nuovo termine 24Z1 è stato redatto il verbale che verrà inserito nella documentazione ufficiale.

e) Aggiornamento della lista di coordinate dei termini di confine

Secondo quanto previsto al punto 4c) dell'O.d.G. del verbale della XXV riunione della Commissione Mista (Nizza 2015), gli esperti tecnici hanno provveduto all'aggiornamento e alla redazione, in doppia copia, dell'"Elenco delle coordinate dei termini di confine" sulla base delle varianti registrate dal 2004 ad oggi.

La Commissione Mista approva il nuovo elenco aggiornato apponendovi la firma da parte dei Presidenti delle due Delegazioni.

Punto 5 dell'O.d.G.

Stato dei termini del confine

Esame dei rapporti redatti dai funzionari responsabili dei Settori da I a VIII

I funzionari francesi presenti, incaricati responsabili della demarcazione della linea di confine, hanno relazionato sullo stato dei termini nei vari settori.

Settore III : Aurélien Bertrand, Capo del servizio di sorveglianza della dogana a Modane nel dipartimento della Savoia, segnala che il cippo n.16 (Moncenisio) è stato riparato e consolidato.

Settore VII e Settore VIII: Jean-Luc Falco, capo servizio della polizia di frontiera di Mentone, non segnala alcun danneggiamento.

La Parte italiana comunica che al momento non ci sono segnalazioni di rilievo nei propri

settori di competenza.

Punto 6 dell'O.d.G.

Lavori sul confine di Stato da effettuarsi nel 2016

La Parte italiana ha programmato, nei giorni 30-31 agosto 2016, lavori di rilievo GPS nel Settore I, per verificare il corretto riposizionamento del termine 0/7 al Col de la Seigne.

La Parte francese non prevede di effettuare lavori sul confine nel 2016.

Punto 7 dell'O.d.G.

Varie ed eventuali

a) Individuazione della linea di confine quando coincide con un particolare geografico naturale

In merito alle considerazioni condivise durante la precedente riunione della Commissione Mista (Nizza 2015), relativamente all'individuazione della linea di confine quando coincide con un particolare geografico naturale (fiume, displuviale, ecc.), la Parte italiana informa di aver adottato il concetto di "confine mobile" sui ghiacciai con la Svizzera e con l'Austria e pertanto valuta positivamente un accordo con la Parte francese in tale direzione, anche se ritiene necessario un ulteriore approfondimento della questione.

La Parte francese illustra tre possibili modalità di individuare la linea di confine quando coincide con l'alveo del fiume:

- a) assumere come linea di confine la posizione del fiume conosciuta al momento della stipula dell'accordo;
- b) assumere come linea di confine la posizione del fiume seguendo la documentazione tecnica disponibile più vicina alla stipula dell'accordo;
- c) variare la linea di confine seguendo le modifiche del corso del fiume.

Le due Parti hanno adottato, nel caso della definizione del confine coincidente con il torrente Piccola Dora, il concetto espresso al punto b).

b) Considerazioni sull'eventuale aggiornamento dell'Accordo italo-francese del 26 maggio 1983 in relazione allo sviluppo della tecnologia

La parte francese propone una riflessione su una possibile evoluzione dell'Accordo italo-francese. Questa si ispira ai lavori sul confine franco-svizzero dove è stata adottata l'introduzione della seguente frase nell'articolo 1 della convenzione bilaterale di riferimento: "laddove i due Paesi abbiano adottato tratti di confine condivisi e determinabili, riferiti allo stesso sistema, la demarcazione sarà considerata stabilita per riferimento a tale sistema".

c) Diffusione delle coordinate dei punti e dei termini della linea di confine

Le due Parti si sono accordate sulla possibilità di pubblicare le coordinate della linea di confine italo-francese.

d) Prossima riunione degli esperti tecnici

La prossima riunione degli esperti tecnici si terrà a Firenze, presso l'Istituto Geografico Militare, dal 4 al 6 ottobre 2016.

e) Prossima riunione della Commissione Mista

Sulla base dell'Accordo del 26 maggio 1983 e il punto 9d) della XXII sessione della Commissione Mista (Cuneo 2009), la prossima riunione si terrà in Francia nei giorni 27-28 Aprile 2017. La parte iniziale della riunione sarà dedicata all'incontro degli esperti tecnici.

Il luogo sarà comunicato con congruo anticipo per via diplomatica o tramite contatti diretti tra i Presidenti delle due Delegazioni.

La Delegazione del Paese ospitante assicurerà il servizio di interpretariato.

Fatto, letto e sottoscritto a Torino il 28 aprile 2016 in due originali in lingua italiana e in lingua francese.

Il Presidente della
Delegazione italiana

Pasquale D'Avino



Il Presidente della
Delegazione francese

Jean-François Devémy

